

الفصل الأول

مشكلات تعريف ظاهرة الاخراج

عندما نقرأ عنوان هذا الكتاب (فن الاخراج) ، نجد أنه يحمل نوعاً من التحدى والاثارة . يمكن لنا أن نفسر مفهوم « الفن » هنا باعتباره مفهوماً يقترب من تقاليد العصور الوسطى حيث يعد نوعاً من التجسيد للعمل الأدبي ، أو باعتباره فناً خالصاً ، أو فى النهاية باعتباره عملاً ابداعياً . فكل هذه المعانى تتصل أوثق الاتصال بالاجراج كفن من الفنون الابداعية .

فى اللغة البولندية كما فى الروسية والألمانية ، ثمة مصطلح قريب من هذا المعنى يجعل من المخرج مصوراً وصاحب ابداع ومفسراً . فبالبولندية : "INSCENIZATOR" وبالروسية "POSTANOWKA" وبالألمانية "INSZENIERUNG" ، أما فى الفرنسية فنجد مصطلحاً آخر "Mise en scène" ، وتلتقى بهذا المصطلح الفرنسى فى برامج العروض المسرحية ، ويعنى « الاخراج » ، مع أن المصطلح الفرنسى "HISTOIRE de la Mise en scène" لا يعنى « تاريخ الاخراج » ، ولكن يعنى « تاريخ الاخراج المسرحى » (٦) كحركة فنية فذة . هذا المعنى المزدوج للمصطلح الفرنسى قد أرغم ANDRE VEINSTEIN على القيام باستطلاع رأى دولى عند تأليفه كتابه الهام عن « الاخراج المسرحى » ، منتظراً اجابات المسرحيين والنقاد المتخصصين حول ما يفهمونه من مصطلح «ميرانسين» . كانت الاجابة السائدة أنه يعنى [اعدادا] للعرض المسرحى المقدم ، أو أنه أيضاً مرحلة من مراحل ترجمة العمل الأدبى وتقديمه فوق خشبة المسرح . فى الحالة الأولى حين يكون الحديث حول العمل ككل ، يمكن أن نستخدم كلمة « الاخراج الشامل » ، أما فى الحالة الثانية فتعنى « المخرج » . عند تعرضنا للمصطلح الأخير علينا – على هامش تحليلنا – ملاحظة أن كلمة « مخرج » تشتق من فعل (أخرج) أى (خرج خروجاً اذا ظهرت نجابته وتوجه لابرار الأمور واحكامها) (٧) . فالحدود بين المصطلحين

ليست بعيدة أو مترزمة ، كما يرى واحد من أهم النقاد البولنديين Konstanty Puzyna (٨) فهو يقارن «الخراج» بالمعزوفة الموسيقية تحت قيادة «مايسترو» موهوب يقوم بتفسيرها وابداعها . أما فيما يخص الاطار المسرحي الفني ، فيمكن البدء بالحديث عنه حين يقترب تنفيذ العمل الفني من حدود الاعداد والتلخيص ، أو الاعداد المخرج لموسيقى الجاز على سبيل المثال ، حيث يقوم المعد بتقديم تفسيره الخاص في أثناء اشرافه على عزف معزوفته الموسيقية . أما Kazimierz Braun (٩) فيحدد هذه القضية بشكل مقتضب ، حيث يرى أن القائم بتحديد الاطار الفني للعمل المسرحي هو المخرج المبدع نفسه .

تنشعب مخاطر ناجمة عن تفسير هذا المصطلح . فمن ذلك المخرج الذي يوافق على أنه مخرج ليس مبدعا ، متخليا عن لقب « المخرج الشامل » ١٤ . يبقى السؤال معلقا ومقلقا : من الذي في قدرته امتلاك حق تقرير ذلك ١٤ . ففي التطبيق العملي نجد أن مصطلح « المخرج الشامل » يكتب على الأفيش « البوستر المسرحي » ، ويطلق هذا المصطلح عندما يصبح اعداد المخرج للنص المسرحي خلال السينوغرافيا (الديكور والأزياء والاطار الشكلي العام لحسبة المسرح) ، والموسيقى كيانا متوحدا يضاف على العمل استقلاليته ووحدته الفنية ، حتى انه عند إعادة تقديم هذا العمل بمسرح آخر مع ممثلين آخرين وبواسطة مخرج آخر ، نجد أن العمل الجديد يحافظ داخله على اطاره ومحتواه الابداعي الأصلي . لا ينقصنا شيء سوى خطوة واحدة للبرهنة على أنه بدون التدخل في نص الكاتب ، لا يصبح العمل المقدم عملا ابداعيا للمخرج .

لذلك أشعر بالتردد كثيرا في وضع مفهومات نهائية ، خاصة عندما يحذر براون - الناقد والمخرج المذكور ومعه الحق - أنه من المنطقي أن لا يكون « المخرج الشامل » مفهوما يخص المسرح فقط . ان مفهوم «الخراج» بمفهومه الواسع يشمل الفيلم والعمل الاذاعي والتليفزيوني ، مما يجعلني أحصر مجال استخداماتي عند المصطلح الثاني على عرجه التحديد .

بعد النزاع المتعارف عليه حول هذه القضية قليل الشأن ، فيما يخص ماهية « شمولية الخراج » ذاتها ومعناها ، وقد يقودنا هذا التفكير الى طريق مغلق، لكنني أثرت هذه القضية عن عمد، لأوجه الانتباه الى صعوبة أساسية تنتظر كل من ينوي الكتابة عن فن الخراج ، فهل سيتناوله باعتباره مرحلة من مراحل الابداع الفني ، أم باعتباره اعدادا أو أثرا من الآثار المترتبة عن وجوده وراء ذلك الاطار المادى الفني المسمى بالعرض المسرحي الجاهز . في الحالة الثانية يقترب تاريخ الخراج من مخاطر الوقوع في التاريخ العام للمسرح . فلنبق اذن عند المفهوم الأول !

وعنا تطفو فوق السطح ملاحظة جوهرية ، فطالما أمكن لنا أن نتكلم
عن « الاخراج الشامل » سواء فى العصور الوسطى عند الكاتب الفرنسى
GUSTAVE COHEN (١٨٧٩ - ١٩٧٩) الذى قدم أبحاثا حول آداب
العصور الوسطى ، وألف أعمالا هامة حول مسرح تلك الفترة التاريخية .
أم فى العصر الرومانتيكى عند (MARIE ANTOINETTE ALLEVY)
(VIALA) — أى عن المرحلة الإبداعية المجسمة فى العروض المسرحية .
يصبح من الخطورة بمكان أن نثبت — كما يفعل العديد من الكتاب ونقاد
المسرح الذين يكتبون عن المسرح — بأن الاخراج هو أحد مكتشفات القرن
التاسع عشر . من المؤكد أن المصطلح والتسمية قد ظهرت فى فترة زمنية
لاحقة ، (وإذا حاولنا تحديد هذه الفترة فلن نجد توافقا . ان معظم
الباحثين يتفقون فيما بينهم على أن ظهور المصطلح يعود الى القرن الثامن
عشر) ، وهذا لا يعنى على الإطلاق أن وظيفة المخرج لم تظهر متخفية وراء
مسميات أخرى . ويصبح الأمر عيبيا ، اذا أيدنا الراى القائل بأن المسرح
المسرحى يمكن أن يقدم بدون اخراج مسبق . وكأننا بالمنطق نفسه نقول
بأن التفاحة لن تسقط من الشجرة ما دام « نيوتن » لم يلتفت الى سقوطها ،
وما دام قانون الجاذبية الأرضية لم يدخل بعد فى القواميس العلمية
آنذاك . لا ينبغي أن ننظر الى الاخراج فقط باعتباره تواجدا فعليا نشأ مع
نشأة المسرح ووجوده ، بل النظر اليه باعتباره وظيفة كانت معروفة آنذاك ،
تخفت فقط وراء مسميات مختلفة ؛ توافقت مع مختلف المراحل الزمنية
التاريخية والمناطق الجغرافية .

ولكى نصل الى الهدف المنشود ، لن يكون المطلوب بالضرورة التعرف
على تاريخ المسرح بكامله ، فيكفى ملاحظة ظاهرة التجمعات البشرية بمختلف
أشكالها وأنواعها ، حيث يربط فيما بينها نشاط انساني مشترك . وهذا
لا يعنى بالضرورة أن هذا النشاط ينحصر فى كونه نشاطا بشريا فقط ،
فمن بين الحيوانات يمكن التعرف على المستول عن القطيع ، أى على
المخرج « الذى يقود مسيرتها » ويخطئ من يقول ان المسرح يتبع قانونا
اجتماعيا متفردا فى نوعه ، خاصة وأن المبدعين له لا يختلفون فى كثير أو
قليل عن البشر ، بل على النقيض يراهم الآخرون أكثر ضالة بمقارنتهم
بالبشر العاديين . ويصبح الأمر مختلفا ما دام الطموح الشخصى يلعب
لدى الانسان دورا أوليا فى تحويله الى مبدع فذ . تتوقف محصلة
النشاط الجماعى على المصالحة والتوفيق ما بين المصالح الفردية والمصالح
العامة ، التى تبدو واضحة فى وحدة العرض المسرحى ومغزى العمل
المسرحى الشامل .

ان أى فن من الفنون ومن بينها المسرح انما ينشأ وفق مفهوم ما .
فالكاتب والرسام ومؤلف الموسيقى يخلقون بأنفسهم اطار هذا

المفهوم . وفقا لمفهوم العصر الذى يعيشون فيه ، ويتحملون مسئوليتهم تجاهه . وحين يكون المبدع « جماعة » معينة ، فينبغى أن يتواجد « شخص » يمكنه أن يحافظ على الوفاء للمفهوم المتفق عليه من قبل هذه الجماعة .

ويدعى هذا الشخص فى المسرح « بالمخرج » ، سواء كان مؤلفا للعمل الذى يخرج أم لا ، وبصرف النظر عن كونه الممثل الأول لهذه الفرقة أو حتى مسئولا أو منفذا لاحتفال من الاحتفالات . ليس بمقدور أحد أن يثبت أن الكاتب المسرحى الطليعى « صامويل بيكيت » (١٠) فى تقديمه لأعماله المسرحية المؤلفة كان مجرد كاتب مسرحى فقط ، بل انه فى الوقت نفسه كان يؤدى وظيفة أخرى ، هى قيامه بإخراج عمله الذى لا يعد مجرد كلمات نص صامت أخرس ، وانما نص يتجسد فى أفكار وكائنات حية تنبض بالحياة . وأهم الدلائل على هذا هو أن الكتاب المسرحيين المعاصرين أو غير المعاصرين لم يقوموا بإخراج مسرحياتهم لتكون بمثابة ترجمات حرفية وأمينه لنصوصهم المؤلفة ، حتى أولئك الذين قاموا بذلك أمثال أيسنخيلوس (١١) ويوريبيدس (١٢) وموليير (١٣) وشيكسبير (١٤) وسترنديج وغيرهم ، قد أبدعوا أعمالهم وفق مفهوم معين لإخراجها ، ونفذوها بأدوات فنية تدخل فى نطاق فن المسرح ، كما تدخل الدراما فى نطاق فن الأدب .

ويمكن أن تنطبق رؤيتنا كذلك على الممثل ، عندما يعد أحيانا « مونودراما » يقوم بتمثيلها بنفسه ، فهو مخرجها فى الوقت ذاته . وفى بعض الأحيان يكون المخرج ممثلا يعمل تحت إشراف مخرج آخر . فالإخراج ليس أكثر من كونه برمجة فنية للعمل المسرحى من وجهة نظر المصطلح الحديث المنبثق عن علم (السبيرناتيك) (١٥) أى علم الضبط . والمسرحية عمل معد للعرض منضبط . ان فن الإخراج هو جزء لا يتجزأ من بين الأشكال الإبداعية التى تدخل فى نطاق الفنون الاستعراضية . وعلى الرغم من أن شخصا واحدا يقوم بالإشراف على هذه العملية الفنية ، فإن هذا لا يعنى تفريغ الفنانين الآخرين المشتركين فى العمل الفنى من أسلوب التفكير الحر أو وجود النشاط المشترك فى مرحلة الإبداع الفنى . ويعد من الأمور التى تتصف بالسلب تعود المخرج غير الموهوب فى الخلط ما بين الهدف الأساسى للعمل الجماعى والطموح الذاتى المتضخم داخله .

هل يمكن أن نعد « الإخراج » فنا قائما بذاته ؟! الفن يبدعه الفنان ، ففيل « المخرج » مبدع ؟! أيمن أن يكون فنانا أصيلا ؟! من المتعارف عليه أن ثمة نزاعا لا نهائيا حول فن الممثل : أهو « مبدع » أم مجرد « مقلد » جيد ؟ فلا ريب نرى أن الأكاديميين والنقاد ورجال المسرح يتنازعون حول هذه القضية ، الا أن الأمر يصبح مختلفا عندما نتعرض « للمخرج » ،

فلا ينبغي النظر للقضية برمتها من خلال اطار نظرى بحث تنقصه التجربة والخبرة الفنية . فاذا اعترفنا بالمخرج وخلعنا عليه لقب (الفنان/المبدع) ، فهذا يعنى أننا نعتزف بكيانه الفنى الابداعى ، وحقه فى التعبير القوى لتفسير العمل الأدبى المقدم . يستلزم هذا بالضرورة حمايته واعطائه شرعية حقوق المؤلف ، كما نرى فى عدد من البلدان التى تسعى بدورها لحماية هذا الحق . وليست مهمتى أن أقوم هنا بدراسة هذه القضية وتحليلها من هذه الزاوية ، بل ينبغي النظر اليها بشكل أكثر شمولاً ، يسمح بتفسير القضايا التى تتناولها هذه الدراسة حول « فن الاخراج » .

فى بدايات القرن العشرين أطلق «جوردون كريج» (١٦) على المخرج « فنان المسرح » ، وقد سبب هذا حدوث نوع من « اللبس » وعدم ادراك معظم رجال المسرح ونقاده آنذاك وحتى الآن ، للالتزامات والواجبات التى يفرضها «كريج» على المخرج ليصبح فناناً . فيمكن أن نعتبر «بيتر بروك» واحداً من فناني مسرح القرن العشرين بالمفهوم الذى يقصده «كريج» ونضيف – بنفس القدر من الأهمية – أسماء بعض مبدعى المسرح الطليعى الآخرين ، من بين هؤلاء الشوامخ فنانون بولنديون مثل « يعجى جروتوفسكى » (١٧) ومسرحه الفقير ، و « تادووش كانتور » (١٨) بمسرحه التشكيلى العبثى . و « يوزيف شايينا » (١٩) بمسرحه البلاستيكي التعبيرى . ولكن أبمقدورنا أن نطلق اللقب نفسه على مخرجين عاديين يعملون فى مسارح باريس وفيينا ووارسو أو حتى على أولئك الذين يعملون خارج تلك العواصم ومراكزها الثقافية ؟! . وإذا كان الأمر كذلك ، فسيسهل لنا ذلك أن نعتبر المخرج الذى يقدم المشاكل اليومية لحياتنا فوق خشبة المسرح ، فنان مسرح ، ومسرحه ، فنا ابداعيا خالصا ومثاليا ! ان المخرج الذى يقدم عملا مسرحيا يحتوى احدى تلك القضايا اليومية ، انما يقوم فى معظم الأحوال بوظيفة المنظم أو الوسيط أو الرسول ، وأحيانا ما يكون مجرد محاسب فنى يضع فى الاعتبار الامكانيات المتاحة من القدرات الفنية البشرية والامكانيات المادية الأخرى من ديكور وأزياء واضاءة وموسيقى وغيرها ، ليوافق فيما بينها توازنا حسابيا عند تقديم عمل مسرحى .

لقد سطر «كريج» حواراته حول فن المسرح فقط ، فلم تكن السينما آنذاك موجودة عمليا بالمفهوم الفنى المتعارف عليه فيما بعد ، كما أن الفيلم لم يكن ينظر له نظرة جمالية ، مثلما كان ينظر الى المسرح . مع أن الفيلم تسبب فيما بعد – بدرجة أكبر من المسرح – فى ايجاد المستقبل الفنى المتواصل والمستمر لوظيفة المخرج فى قرننا العشرين ، وتسبب كذلك فى اشغال نيران الاختلاف حول وجود المخرج نفسه كمهنة وظيفية أو ابداعية . وينظر بعين الاكبار والتقدير لمخرجين سينمائيين مبدعين أمثال : فيللىنى وغيره وهم قلة . فسينما هؤلاء الفنانين استطاعت أن تضمن لنفسها

البقاء اللامحدود ، والتواصل المستمر ، في إيصال الرسالة الفكرية والفنية ،
التي يودون إيصالها لمشاهدي أفلامهم . فيشعر المشاهدون لهذه الأعمال
بأن مخرجيها هم المبدعون الحقيقيون لها ، بينما تختفى دائما شخصية
المخرج في المسرح وراء مسرحيته وأمام أعين المشاهدين .

وربما يعود ذلك لأن للمخرج السينمائي أهمية أكبر من المخرج
المسرحي ، في أعداد الأعمال الأدبية ، لتوفر الامكانيات الفنية والبشرية .
وبهذا المنطق يثبت الرأي الذي يؤكد بأن « المخرج في المسرح ما هو الا
مجرد شخص عارض قد طرق أبواب المسرح للمرة الأولى منذ مائتي عام
فقط ، سارقا الحق الشرعي للمؤلف والممثل في الوجود » . واذا كان
الأمر – وفق ما يقول بعض النقاد – بأن المسرح استطاع أن يسير مسيرته
منذ قرون زمنية طويلة دون حضور المخرج ، فانه من المنطقي كذلك أن
يستمر المسرح كذلك ويتواصل في عصورنا الحديثة بدونه . وهذا رأى
يحتاج بالقطع الى الفحص والتحليل . لقد أعطت السينما المخرج أهمية أكبر
ومساحة أضخم ، فقد نشأ الفيلم وتطور أمام أعين جيلين . ولذلك فان
الوظيفة الابداعية للمخرج السينمائي تعد قضية لا تقبل الجدل ، بينما
يحتاج الأمر فيما يخص المخرج المسرحي الى براهين واثباتات تاريخية .
وتصبح القضية أكثر اثارة للنقاش ، اذا أضفنا اللقب نفسه الى المخرج
المسرحي الذي يعد الأخ الأكبر للمخرج السينمائي . فان سيطرة الأخير
لا تثير اعتراض أحد ، في الوقت الذي يسهل انتقاده بأنه غير حاضر ،
حضورا كافيا داخل عمله .

وسع الوسيط الجديد « السينما » من دائرة مصطلح « الاخراج » ،
الذي نتعرض له بالبحث . وبجوار المخرج السينمائي يتلامح المخرج
الاذاعي والتلفزيوني ومخرج الدبلجة . وليس هذا فقط بل يدخل
« الاخراج » اليوم مختلف المجالات الفنية : في الأعمال الموسيقية والفنون
التشكيلية ، عدا عروض “Happening” التي تقترب من حدود اللعبة
المسرحية وأطرها ، فتطالب بوجود المخرج . كما أن المعارض الفنية تستلزم
اليوم – ليس فقط اخراجا فنيا عاما – بل والسعى لخلق التوتر الفني
المتزايد في درجته ، لبناء مناخ عام تبدهه العناصر الفنية من حركة
وموسيقى وإضاءة ، تلك العناصر التي تعد جزءا لا يتجزأ من الخيال الفني
الابداعي ، ويبدو هذا جليا عندما نشاهد اخراجا لمعزوفة من معزوفات
الموسيقى الحديثة .

وأخيرا نصل الى الطقوس الدينية والاحتفالات الجماهيرية . تستلقت
هذه الأشكال دائما أنظار المخرجين المتمكنين الموهوبين المتميزين بشراء

أفكارهم ، أولئك الذين يمكنهم في ذات الوقت ، المعرفة الكاملة لسيكولوجية الجماهير العريضة . فالشرح منذ منشئه يتصل اتصالاً وثيقاً بالطقوس الدينية ، التي مثلت في بداياتها اتحاداً بالجماهير الواسعة وتضامنت معها ، وما تزال هذه الأشكال التمثيلية موجودة ، حتى اليوم في طقوس الشعوب البدائية . أما تلك الأماكن التي تم فيها الفصل ما بين الفرد والطقوس ، فنجد أن العناصر المسرحية ما تزال موجودة داخل تلك الطقوس الدينية وفي تركيبها . بل تنتعش هذه الطقوس الدينية ، ونجياً تلك الاحتفالات الدنيوية معاً على مدار القرون . ان عودة القائد المنتصر المتصفة بمظاهرها الخلابة ، والزواج الملكي ، وحالات الوفاة ، واستقبال ممثل الدول الصديقة ورجالات حكوماتها وأعضائهم ، وكذلك مظاهر الفروسية ؛ أو مظاهر العروض الدائرية الرياضية "Circenses" ، تمثل جميعها تظاهرات تمثيلية مسرحية ، تتساوى ضرورتها ؛ مع الحاجة إلى الخبر الذي كان يطالب به الشعب الروماني . ان المبدع الشهير ومخرج هذا النوع من الاستعراضات كان الفنان الرسام Piero di Cosimo من فلورنسا . زمن حكم آل مديشي بايطاليا ، وقد قام بالحفاظ على تنفيذ الوصف التفصيلي للوحة « عربة الموت الرومانية التي تقودها الحيل » وقد رسمها بنفسه ، مازجا في لوحته التصويرية عناصر واقعية إضافية من الهياكل العظمية الحقيقية التي استقطعتها من نعوش الموتى - خالطاً إياها بالموسيقى والغناء . أما في الدولة الحديثة فان دور هذا النوع من الاستعراضات لم يقل أهمية على الإطلاق ، بالرغم من التطور المفاجئ للأشكال الاستعراضية الحديثة . ان هذه التظاهرات والمناسبات العامة المقامة داخل أبنية احتفالات الدولة ، أو تلك التظاهرات المعارضة لها ، تتطلب بالضرورة وجود مخرجين لها . وينطبق الشيء ذاته على المسابقات الرياضية وخاصة عند افتتاح مختلف الأولمبيادات والاستعراضات العسكرية المثلثة للحكومة أو المعارضة لها ، وما يشابهها من لقاءات سياسية وغيرها من عروض المناسبات ، والأحداث الاجتماعية ، والعروض الشعبية . وراء كل هذه الأشكال المسرحية الجماهيرية مخرجون مجهولون يقومون بتنفيذها ، ويوجهون دفقة مشاعر الآلاف من البشر المزدحمين لمشاهدتها ، ولم يقلل تطور وسائل الاعلام من قيمة هذه اللقاءات الاجتماعية وأهمية تلك التجمعات الشعبية . ان كل سياسي يعرف تماماً - قبل التحدث أمام كاميرات التليفزيون وعدساتها ؛ أن خطابه يشاهده الملايين ، ومع ذلك فان هذا لا يستبدل شعوره بالمتعة ، حين يلقي خطابه أمام حشد شعبي ، موجها حديثه الى بضعة آلاف من المشاهدين فقط على أحسن الأحوال ، ولكنه يلتقي بهم وجها لوجه . فالمجاميع البشرية تحكمها قوانينها الخاصة ، انها ليست جماعة متجمدة من الأفراد ، بل جماعة

يسهل قيادتها . ان المخرج الجيد العارف لاساليبه وطرقه ، والمتفهم لسيكولوجية جماهيره ، عندما يقوم باخراج تلك التظاهرات الاحتفالية الجماهيرية ، يستطيع بمعونة عناصر مسرحية بسيطة أن يثير الاستجابة الجماعية ، بل الاعجاب والبهمة ، والشعور الجماعي بالتضامن . وبهذه الطريقة يحرر الطاقة الكبرى الكامنة داخل [لا شعور] هذه الجماعات للانطلاق والتحرر ، ولا يعنيه تحقيق نتائج فنية باهرة فى المرتبة الأولى ، حيث ان قوة تأثير هذه العناصر الفنية ، وفعاليتها محدودة النطاق . انه يستخدم فى معظم الأحوال أدوات بسيطة – فالمهم هنا هو كم هذه الوسائل والأدوات وليس نوعيتها – من منا لا تسحره النيران الاصطناعية ؟ من منا يتجراً على ايقاف « مارش » فى احتفال قومى ، يشدنا نحو الشعور بالقوة ، واكتمال اللياقة البدنية فى الانسان ، والسعى الى النظام المنضبط ؟!

علينا ألا نستخف بمخرج الاستعراضات الجماهيرية ! انه وسيط فنى لا يستلزم فقط قدرات خاصة ، ولكن يتطلب كذلك الموهبة والخبرة ، ولا يمكن لحياتنا الاجتماعية ، أن تقوم بدون هذه الاستعراضات ، ناهيك عن مختلف الأنظمة السياسية ، وتعدد صيغها وألوانها ، وعن المسافات الجغرافية بتباعد مساحاتها أو اقترابها . ليس بإمكاننا أن نخفى عن الحقيقة العلمية عشق الدول ذات الأنظمة السياسية الاستبدادية . لهذا النوع من الاخراج الدقيق ؛ لقاءات جماهيرية تديرها لخدمة مصالحها وأهدافها . ويكفى أن نذكر على سبيل المثال لا الحصر – Albert Speer – رئيس المعمارين فى حكومة الرايخ الهتلرية ، ذلك المخرج الموهوب الذى كان يقدم باتقان بالغ التأثير تلك العروض الفنية سنوياً « لأيام الحزب فى نورمبرج » .

أما أن الاخراج أصبح فناً من فنون القرن العشرين ، فهذه قضية تحتاج الى المناقشة ، بمقدورنا أن نعد الاخراج فناً من الفنون الرفيعة السامية ، أو فناً من الفنون التطبيقية ، أو حتى نفرغه تماماً من محتواه الفنى واعتباره فناً من الفنون « الجمعية » ، الا أن الشئ الذى لا يمكن الاستخفاف به أو التقليل من أهميته ، هو أن « الاخراج » فن يتحكم فى وعينا – كفنانين – بدرجة كبيرة ، ويضع أمام أعيننا مسببات جوهرية للاهتمام به أكثر كفن قائم بذاته . ولذلك أيضاً – وعلى الرغم من أن اعتمادنا الاساسى ينصب على جوهر فن الاخراج المسرحى المعاصر وتطبيقاته – فانه من الصعوبة بمكان أن نغلق الدائرة عنده فقط ، غير مرسعين ايها ، لنستفيد منها فى بحثنا داخل ميادين وفنون أخرى ، تتصل أو ترقى الاتصال « بفن الاخراج » .

★★★